



KAZ MINERALS PLC
6TH FLOOR
CARDINAL PLACE
100 VICTORIA STREET
LONDON SW1E 5JL
Тел: +44 (0) 20 7901 7800

28 апреля 2016 года

**ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ОТЧЕТ ГРУППЫ KAZ MINERALS ЗА ПЕРВЫЙ
КВАРТАЛ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 МАРТА 2016 ГОДА, И
ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ОТЧЕТ МЕНЕДЖМЕНТА**

- Производство на проектах роста наращивается согласно графику и ведется темпами, позволяющими достичь запланированного на 2016 год показателя
- В первом квартале 2016 года объем производства меди в катодном эквиваленте¹ составил 21,5 тыс. тонн
- **Бозшаколь**
 - Производство на руднике Бозшаколь началось в конце февраля и в первом квартале составило 1,1 тыс. тонн меди в концентрате
 - Основные отделения обогатительной фабрики по переработке сульфидной руды в настоящее время запущены в производство, никаких больших затруднений при запуске не возникло
 - Пропускная способность в соответствии с ожиданиями увеличилась в апреле
 - Отгрузка продукции на пробную реализацию завершена в марте, две отгрузки произведены в апреле
 - Запланированный производственный показатель сохранен на уровне 45-65 тыс. тонн меди в катодном эквиваленте¹ и 50-70 тыс. унций золота в эквиваленте слитков¹
- **Актогай, производство из окисленной руды**
 - 1,5 тыс. тонн катодной меди произведено на руднике Актогай за счет наращивания производства на заводе жидкостной экстракции и электролиза
 - Средний объем производства в размере 35 тонн в день достигнут за период с начала года по апрель, наращивание производства будет продолжаться до достижения в 2016 году общего годового объема 15 тыс. тонн
- **Восточный регион и Бозымчак**
 - Производство меди в катодном эквиваленте¹ в размере 19,7 тыс. тонн соответствует графику, который позволит достичь запланированного годового показателя в размере 70-75 тыс. тонн
 - Производственные операции на руднике Бозымчак велись на уровне проектной мощности после проведения работ по оптимизации в четвертом квартале 2015 года
 - Производство цинка в концентрате – 19,9 тыс. тонн, серебра в эквиваленте гранул¹ – 749 тыс. унций
 - Квартальный объем производства золота в эквиваленте слитков¹ удвоился до 12,7 тыс. унций

- **Финансовый обзор**

- Реализация катодной меди – 23 тыс. тонн
- Чистая задолженность – \$2,43 млрд по состоянию на 31 марта 2016 года, \$1,21 млрд ликвидных средств и доступных средств на кредитных линиях

¹ Производство готовой продукции Группы, измеряемое «в эквиваленте», включает как произведенные готовые металлы, так и реализованный концентрат в эквиваленте готовых металлов за данный период.

Председатель Правления Группы KAZ Minerals Олег Новачук прокомментировал: «В первом квартале 2016 года начала свою работу обогатительная фабрика по переработке сульфидной руды на Бозшаколе. Ее выход на проектную мощность ожидается в запланированные сроки. На сегодняшний день мы отправили три партии бозшакольского медного концентрата нашим покупателям в Китае. Также в соответствии с графиком проходит ввод в эксплуатацию комплекса по переработке окисленной руды на Актогае. Успешно стартовали в начале года наши предприятия в Восточном регионе и Бозымчак в Кыргызстане. В 2016 году мы ожидаем производства меди в объеме 130-155 тыс. тонн, что обеспечит лидирующий для отрасли рост производства с конкурентоспособной денежной себестоимостью».

Для получения дополнительной информации звоните по следующим телефонам:

KAZ Minerals PLC

Крис Бакналл	Департамент по связям с инвесторами, Лондон	Тел: +44 20 7901 7882
Анна Маллер	Департамент по связям с инвесторами, Лондон	Тел: +44 20 7901 7814
Максут Жапабаев	Департамент корпоративных связей, Алматы	Тел: +7 727 244 03 53

Instinctif Partners

Дэвид Саймонсон	Тел: +44 20 7457 2020
-----------------	-----------------------

ЮРИДИЧЕСКИЙ АДРЕС

6th Floor, Cardinal Place, 100 Victoria Street, London SW1E 5JL, United Kingdom.

ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ РЕДАКТОРОВ

KAZ Minerals PLC («KAZ Minerals» или «Группа») – медедобывающая компания с высоким потенциалом роста, ориентированная на развитие современных низкзатратных горнорудных производств в Казахстане. Компания ведет производственные операции на руднике Бозшаколь, производит добычу и переработку окисленной руды на месторождении Актогай. Кроме того, компании принадлежат четыре рудника и три обогатительные фабрики в Восточном регионе и золотомедном руднике Бозымчак в Кыргызстане. В 2015 году общий объем производства катодной меди в Восточном регионе и на руднике Бозымчак составил 81 тыс. тонн, а производство попутной продукции составило 94 тыс. тонн цинка в концентрате, 3,14 млн унций серебра в гранулах и 35 тыс. унций золота в слитках.

В феврале 2016 года Группа начала производство на Бозшакольском ГОКе – крупномасштабном руднике открытого типа, расположенном в Павлодарской области. Продолжается строительство фабрики по переработке сульфидной руды на втором проекте роста компании – Актогае, расположенном в Восточном Казахстане. Эти проекты обеспечат один из самых динамичных показателей увеличения объемов производства в отрасли и преобразуют KAZ Minerals в компанию, в ресурсном профиле которой преобладают рудники открытого типа мирового класса.

Полная проектная мощность обогатительных фабрик Бозшакольского ГОКа составит 30 млн тонн руды в год. Срок эксплуатации рудника – более 40 лет, с содержанием меди в руде 0,36%. По операционным затратам Бозшаколь входит в первую четверть среди международных медедобывающих проектов. Объем производства в первые 10 лет составит 100 тыс. тонн меди в катодном эквиваленте, 120 тыс. унций золота в концентрате в год.

На Актогае производство катодной меди из окисленной руды началось в декабре 2015 года, производство медного концентрата из сульфидной руды начнется в 2017 году. Годовая мощность переработки сульфидной руды составит 25 млн тонн. Срок эксплуатации рудника – более 50 лет, с содержанием меди в руде 0,33% (сульфидная руда) и 0,37% (окисленная руда). Операционные затраты месторождения Актогай являются конкурентными среди международных медедобывающих проектов. Объем производства в первые 10 лет составит 90 тыс. тонн меди в катодном эквиваленте в год с участка сульфидной руды и 15 тыс. тонн катодной меди в год с участка окисленной руды.

Акции KAZ Minerals PLC котируются на Лондонской, Казахстанской и Гонконгской фондовых биржах. В KAZ Minerals работают около 11 000 человек, главным образом – казахстанские граждане.

КРАТКИЙ ОБЗОР ПРОИЗВОДСТВА ГРУППЫ

		1K 2016	4K 2015	1K 2015
Добыча руды	тыс. т	10 605	8 040	1 051
Среднее содержание меди	%	0,65	0,88	2,31
Медь в добытой руде	тыс. т	68,7	70,7	24,3
Медь в концентрате	тыс. т	22,4	23,0	21,5
Катодная медь	тыс. т	20,3	22,7	19,1
Медь в катодном эквиваленте ¹	тыс. т	21,5	22,7	19,1
Цинк в концентрате	тыс. т	19,9	21,0	25,1
Золото в эквиваленте слитков ¹	тыс. унций	13,0	6,4	6,4
Серебро в эквиваленте гранул ¹	тыс. унций	751	686	895

¹ Включает произведенные готовые металлы и реализованный концентрат в эквиваленте готовых металлов за данный период.

Добыча руды в первом квартале 2016 года в размере 10 605 тыс. тонн на 2 565 тыс. тонн или на 32% выше, чем в четвертом квартале 2015 года, в основном в связи с увеличением добычи окисленной руды на руднике Актогай для размещения и орошения на панелях кучного выщелачивания. Общий объем добычи руды на руднике Бозшаколь уменьшился на 17% в сравнении с четвертым кварталом 2015 года, когда более высокие объемы каолинизированной руды были добыты в виде вскрыши для обеспечения доступа к сульфидной руде для поставки на обогатительную фабрику. В Восточном регионе и на руднике Бозымчак объем добычи руды увеличился на 144 тыс. тонн или на 13% до 1 236 тыс. тонн в сравнении с четвертым кварталом 2015 года для поддержания более высоких объемов переработки на оптимизированной Бозымчакской обогатительной фабрике в первом квартале 2016 года.

Общий объем добычи руды более чем в десять раз превысил показатель первого квартала 2015 года, в связи с началом широкомасштабной добычи открытым способом в карьерах Актогай и Бозшаколь.

Объем производства меди в концентрате в первом квартале составил 22,4 тыс. тонн, в том числе 1,1 тыс. тонн концентрата, впервые полученного на Бозшаколе вслед за началом производства в феврале 2016 года.

На производство меди в катодном эквиваленте в первом квартале 2016 года благоприятно повлияло производство 1,5 тыс. тонн катодной меди из окисленной руды на руднике Актогай. Производство 19,7 тыс. тонн в Восточном регионе и на руднике Бозымчак и небольшой вклад от первой реализации меди в концентрате, произведенной на руднике Бозшаколь, обеспечили производство по Группе в размере 21,5 тыс. тонн. Как и ожидалось, в Восточном регионе и на руднике Бозымчак производство катодной меди уменьшилось на 2,6 тыс. тонн или на 12% в сравнении с четвертым кварталом 2015 года в связи с более низким содержанием меди. Тем не менее, производство ведется темпами, позволяющими достичь запланированного показателя на 2016 год в размере 70-75 тыс. тонн.

Производство цинка в концентрате на 1,1 тыс. тонн или на 5% ниже, чем в предыдущем квартале, и на 21% ниже, чем в первом квартале 2015 года, поскольку добыча на Артемьевском и Орловском рудниках продолжалась на участках с более низким содержанием цинка. Производство в первом квартале в размере 19,9 тыс. тонн представляет собой существенный вклад в выполнение плана по производству цинка в концентрате на 2016 год в размере 70-75 тыс. тонн.

Производство золота в эквиваленте слитков составило 13 тыс. унций, или почти в два раза больше, чем в четвертом квартале 2015 года. Этот объем включает в себя вклад модернизированной обогатительной фабрики на Бозымчакском ГОКе и учитывает продажу в январе 2016 года 5,2 тыс. унций золота в концентрате, произведенного в 2015 году, что частично компенсировало наращивание незавершенного производства на Балхашском медеплавильном заводе в этот период.

Объем производства серебра в эквиваленте гранул составил 751 тыс. унций, на 10% выше показателя четвертого квартала 2015 года (686 тыс. унций), в основном за счет переработки сырья из незавершенного производства на Балхашском медеплавильном заводе. Базовое производство серебра в концентрате составило 776 тыс. унций, что на 25 тыс. унций или на 3% ниже в сравнении с четвертым кварталом 2015 года и на 88 тыс. унций или на 10% ниже, чем в первом квартале 2015 года.

Добыча

		1K 2016	4K 2015	1K 2015
Добыча руды	тыс. т	5 009	6 070	-
Среднее содержание меди	%	0,55	0,69	-
Медь в добытой руде	тыс. т	27,8	41,8	-
Среднее содержание золота	г/т	0,28	0,32	-
Золото в добытой руде	тыс. унций	45,7	62,8	-
Среднее содержание серебра	г/т	1,6	2,0	-
Серебро в добытой руде	тыс. унций	255	381	-
Среднее содержание молибдена ¹	%	0,005	0,005	-
Молибден в добытой руде ¹	т	80	25	-

¹ В сульфидной руде.

Количество руды, добытой на руднике Бозшаколь в первом квартале 2016 года, уменьшилось на 17% в сравнении с четвертым кварталом 2015 года, когда более высокий объем каолинизированной руды был извлечен для получения доступа к сульфидному сырью для его поставки на обогатительную фабрику. Общий объем в размере 5 009 тыс. тонн руды, добытой в первом квартале 2016 года, включил 1 554 тыс. тонн сульфидной руды с содержанием 0,54%, в сравнении с 532 тыс. тонн сульфидной руды, добытой в четвертом квартале 2015 года. Остальные 3 455 тыс. тонн руды, добытой в первом квартале 2016 года, представляли собой каолинизированное сырье с содержанием меди 0,56%. Каолинизированная руда была складирована для переработки на отдельной фабрике по переработке каолинизированной руды мощностью 5 млн тонн руды в год, которая будет введена в эксплуатацию в течение 2016 года в ходе наращивания производства на этом проекте.

Переработка

		1K 2016	4K 2015	1K 2015
Медь в концентрате	тыс. т	1,1	-	-
Медь в катодном эквиваленте¹	тыс. т	0,3	-	-
Серебро в концентрате	тыс. унций	8,1	-	-
Серебро в эквиваленте гранул¹	тыс. унций	2,2	-	-
Золото в концентрате	тыс. унций	1,3	-	-
Золото в эквиваленте слитков¹	тыс. унций	0,3	-	-

¹ Реализованный концентрат в эквиваленте готовых металлов за данный период.

На Бозшаколе в феврале 2016 года началось производство медного концентрата. Наращивание производства на обогатительной фабрике соответствует ожиданиям, а темпы переработки на Бозшаколе позволят достичь запланированных на 2016 год производственных показателей в размере 45-65 тыс. тонн меди в катодном эквиваленте и 50-70 тыс. унций золота в эквиваленте слитков.

В ходе ввода в эксплуатацию обогатительной фабрики больших затруднений не возникло. Пропускная способность в течение первого квартала 2016 года была ограничена из-за засорения трубопровода технической воды и нестабильности энергоснабжения. В результате ремонта водопровода была обеспечена подача воды в объемах, достаточных для полномасштабной эксплуатации фабрики, и после перехода на новый трансформатор, начиная с апреля 2016 года, было установлено стабильное энергоснабжение.

Переработка

Следующий этап наращивания производства будет направлен на оптимизацию работы дробилок негабаритной руды и установок доизмельчения, что повысит коэффициент извлечения в процессе флотации. Цикл извлечения молибдена находится на этапе испытаний, однако будущее производство молибдена будет зависеть от условий на рынке.

Из первых 1,1 тыс. тонн меди в концентрате, произведенной в первом квартале 2016 года, на пробную реализацию в марте отгружено 0,3 тыс. тонн меди и 0,4 тыс. унций золота в концентрате. По завершении реализации признано 0,3 тыс. тонн меди в катодном эквиваленте и 0,3 тыс. унций золота в эквиваленте слитков. Две последующих отгрузки были произведены в апреле 2016 года.

Добыча и переработка

		1К 2016	4К 2015	1К 2015
Добыча руды	тыс. т	4 360	878	-
Содержание меди	%	0,38	0,36	-
Медь в добытой руде	тыс. т	16,6	3,1	-
Катодная медь	тыс. т	1,5	0,4	-

Объем добычи руды на руднике Актогай значительно увеличился в первом квартале 2016 года, достигнув 4,4 млн тонн за счет наращивания добычи окисленной руды для снабжения комплекса кучного выщелачивания. Среднее содержание меди 0,38% соответствует ожиданиям на этом этапе проекта.

Вся добытая руда, содержащая 16,6 тыс. тонн меди, что на 13,5 тыс. тонн больше, чем в четвертом квартале 2015 года (3,1 тыс. тонн), была размещена на панелях кучного выщелачивания для орошения.

В первом квартале 2016 года в период первоначального наращивания производства на этом комплексе произведено 1,5 тыс. тонн катодной меди. Приоритет при наращивании производства в течение первого квартала 2016 года отдавался эффективной эксплуатации мостового крана и автоматизированных катодосдирочных систем в отделении электролиза. Во втором квартале ведутся работы с целью улучшения продвижения раствора через систему орошения и коллекторы для сбора обогащенного раствора. На этом комплексе с начала года по апрель производилось в среднем 35 тонн катодной меди в день – такие темпы производства позволят достичь объема около 15 тыс. тонн в 2016 году.

Добыча меди

		1К 2016	4К 2015	1К 2015
Добыча руды	тыс. т	1 236	1 092	1 051
Орловский	тыс. т	342	355	354
	%	3,49	4,20	3,49
Артемьевский	тыс. т	319	316	324
	%	1,62	1,43	1,73
Иртышский	тыс. т	159	166	164
	%	1,56	1,64	1,74
Юбилейно-Снегирихинский	тыс. т	132	142	157
	%	1,75	1,83	1,88
Бозымчак	тыс. т	284	113	52
	%	0,84	0,98	0,99
Среднее содержание	%	1,97	2,36	2,31
Медь в добытой руде	тыс. т	24,3	25,8	24,3

В Восточном регионе и на руднике Бозымчак в первом квартале 2016 года добыто 1 236 тыс. тонн руды, что на 144 тыс. тонн или на 13% выше в сравнении с четвертым кварталом 2015 года. На Бозымчаке удвоился объем добытой руды, предназначенной для снабжения оптимизированной Бозымчакской обогатительной фабрики, которая в течение первого квартала 2016 года эксплуатировалась со 100%-ной расчетной производительностью. В Восточном регионе объем добычи руды был несколько ниже, чем в четвертом квартале 2015 года в результате ожидаемого снижения на всех рудниках, кроме Артемьевского.

Объем добычи руды на 18% выше, чем в первом квартале 2015 года, в связи с увеличением объема руды, добытой на Бозымчаке.

Добыча руды на Орловском руднике в первом квартале 2016 года на 4% ниже, чем в предыдущем квартале, и на 3% ниже, чем в том же периоде предыдущего года, поскольку добыча продолжалась на более глубоких горизонтах. Содержание меди вернулось к 3,49%, снизившись по сравнению с более высоким содержанием на уровне 4,20% в четвертом квартале 2015 года, когда добыча велась на более богатом медью участке.

На Артемьевском руднике объем добычи руды был стабильным в сравнении с четвертым кварталом 2015 года. Содержание меди повысилось до 1,62% с 1,43% в предыдущем квартале, приведя к увеличению объема меди в добытой руде на 14% до 5,1 тыс. тонн.

Добыча руды на Иртышском руднике снизилась на 5% в первом квартале 2016 года по сравнению с четвертым кварталом 2015 года и на 3% по сравнению с первым кварталом 2015 года, как и предполагалось в плане горной добычи. Содержание также уменьшилось до 1,56% в сравнении с 1,64% в четвертом квартале 2015 года и с 1,74% в первом квартале 2015 года, когда добыча временно переместилась на участки с более высоким содержанием меди.

Объем добычи руды и содержание меди продолжали снижаться на Юбилейно-Снегирихинском руднике в первом квартале 2016 года в сравнении с первым кварталом 2015 года и четвертым кварталом 2015 года. Ожидается, что в 2016 году запасы руды на этом руднике будут полностью истощены.

Переработка меди

		1K 2016	4K 2015	1K 2015
Медь в концентрате	тыс. т	21,3	23,0	21,5
Орловская фабрика	тыс. т	10,7	13,5	11,0
Николаевская фабрика	тыс. т	6,2	5,9	7,2
Белоусовская фабрика	тыс. т	2,3	2,6	2,6
Бозымчакская фабрика	тыс. т	2,1	1,0	0,7
Медь в катодном эквиваленте¹	тыс. т	19,7	22,3	19,1

¹ Включает произведенный готовый металл и реализованный концентрат в эквиваленте готового металла за данный период.

Производство меди в концентрате в первом квартале 2016 года в размере 21,3 тыс. тонн было на 1,7 тыс. тонн или на 7% ниже объема, произведенного в четвертом квартале 2015 года, поскольку в Восточном регионе снизился объем меди в добытой руде, что было частично компенсировано увеличением вклада от Бозымчака.

Производство меди в концентрате на Орловской обогатительной фабрике уменьшилось на 21% в сравнении с четвертым кварталом 2015 года, отражая более высокое содержание меди в размере 4,20% в четвертом квартале 2015 года. Снижение содержания меди также привело к некоторому уменьшению коэффициента извлечения. Производство на Орловской фабрике в первом квартале 2016 года соответствовало объему и коэффициенту извлечения, достигнутому в первом квартале 2015 года, с учетом сопоставимости содержания меди в рудном сырье в течение этого квартала.

На результаты Николаевской фабрики положительно повлияло более высокое содержание медного сырья, добытого на Артемьевском руднике в первом квартале 2016 года, что более чем компенсировало уменьшение содержания на Юбилейно-Снегирихинском руднике и вызвало увеличение производства меди в концентрате на 0,3 тыс. тонн или на 5% в сравнении с четвертым кварталом 2015 года.

На Белоусовской фабрике, перерабатывающей руду с Иртышского рудника, было произведено 2,3 тыс. тонн меди в концентрате, что на 0,3 тыс. тонн или на 11% меньше по сравнению как с четвертым, так и с первым кварталом 2015 года, отражая и более низкое содержание, и уменьшение объема переработанной руды.

Производство меди в концентрате на Бозымчаке в первом квартале 2016 года удвоилось в сравнении с четвертым кварталом 2015 года, когда обогатительная фабрика была закрыта на 36 дней для завершения работ по оптимизации. Вслед за этими работами фабрика начала эксплуатироваться на проектной мощности в течение всего первого квартала 2016 года.

Для обеспечения своевременности переработки концентрата, произведенного в четвертом квартале 2015 года, и во избежание накопления товарных запасов, в январе была произведена разовая реализация концентрата с Бозымчакской фабрики внешнему переработчику в Казахстане. Этот концентрат содержал 0,9 тыс. тонн меди, 5,2 тыс. унций золота и 34 тыс. унций серебра. Объем содержания металлов в этом концентрате был конвертирован в цифры, отражающие продукцию в эквиваленте готовых металлов, которые основаны на объемах оплаченного металла и представлены в виде данных о катодной меди, золоте в слитках и серебре в эквиваленте гранул в производственном отчете за первый квартал 2016 года.

Переработка в Восточном регионе и на Бозымчаке ведется на уровне, позволяющем достичь запланированного производственного показателя на весь год в размере 70-75 тыс. тонн, основываясь на производстве меди в катодном эквиваленте в размере 19,7 тыс. тонн в первом квартале 2016 года.

Цинк

		1K 2016	4K 2015	1K 2015
Добыча цинкосодержащей руды	тыс. т	952	979	999
Содержание	%	2,99	3,09	3,23
Цинк в добытой руде	тыс. т	28,4	30,2	32,3
Цинк в концентрате	тыс. т	19,9	21,0	25,1

Цинк в добытой руде в первом квартале 2016 года составил 28,4 тыс. тонн, что на 1,8 тыс. тонн или на 6% меньше, чем в четвертом квартале 2015 года, и на 3,9 тыс. тонн или на 12% меньше, чем в первом квартале 2015 года. Более низкий объем добычи отражает ожидаемое уменьшение содержания цинка на всех рудниках Восточного региона, кроме Юбилейно-Снегирихинского рудника, где в феврале и марте добыча проходила через участки с более высоким содержанием.

Основным фактором, вызвавшим снижение объема цинка в добытой руде, было снижение его содержания на Артемьевском и Орловском рудниках. На Артемьевском руднике добыча продолжает вестись в переходной зоне с низким содержанием попутной продукции, и ожидается, что это более низкое содержание сохранится на протяжении примерно двух лет. На Орловском руднике в первом квартале 2016 года произошло снижение содержания цинка с 5,03% до 4,81%, так как руда на участке с высоким содержанием была добыта в четвертом квартале 2015 года.

Производство цинка в концентрате в первом квартале 2016 года составило 19,9 тыс. тонн, отражая более низкий объем производства цинка в руде, и снизилось на 5% и на 21% в сравнении с четвертым и первым кварталами 2015 года соответственно. Плановый показатель Группы на 2016 год составляет 70-75 тыс. тонн цинка в концентрате.

Золото

		1K 2016	4K 2015	1K 2015
Добыча золотосодержащей руды	тыс. т	1 236	1 092	1 051
Содержание	г/т	0,80	0,73	0,71
Золото в добытой руде	тыс. унций	31,7	25,7	24,1
Золото в концентрате	тыс. унций	17,5	11,5	10,7
Золото в эквиваленте слитков ¹	тыс. унций	12,7	6,4	6,4

¹ Включает произведенный готовый металл и реализованный концентрат в эквиваленте готового металла за данный период.

В Восточном регионе и на руднике Бозымчак в первом квартале 2016 года добыто 31,7 тыс. унций золота в руде, что на 23% выше, чем в четвертом квартале 2015 года, и на 32% выше, чем в первом квартале 2015 года. Более высокий объем большей частью образовался в связи с тем, что объем золота в добытой руде на Бозымчаке более чем удвоился, достигнув 14,4 тыс. унций. В четвертом квартале 2015 года добыча на Бозымчаке была ограничена на период закрытия обогатительной фабрики на 36 дней для завершения работ по оптимизации.

Объем золота в добытой руде на Бозымчаке в первом квартале 2016 года был почти в четыре раза больше объема, добытого в соответствующем периоде предыдущего года (первый квартал 2016 года: 14,4 тыс. унций; первый квартал 2015 года: 2,9 тыс. унций), отражая достижение полной производственной мощности на обогатительной фабрике в первом квартале 2015 года и дополнительную добычу для получения доступа к следующей панели руды.

Золото

Производство золота в концентрате в первом квартале 2016 года увеличилось на 52% до 17,5 тыс. тонн в сравнении с четвертым кварталом 2015 года и на 64% в сравнении с первым кварталом 2015 года, в основном в результате более высокого объема производства на Бозымчаке.

Производство золота в эквиваленте слитков в первом квартале 2016 года почти удвоилось в сравнении как с четвертым кварталом 2015 года, так и с первым кварталом 2015 года в связи с увеличением объема производства на Бозымчаке в этом квартале и реализацией 5,2 тыс. унций золота в концентрате, произведенном на Бозымчаке в четвертом квартале 2015 года. Этот концентрат был реализован внешним переработчиком, поскольку в результате устойчивого производства золота в концентрате на медеплавильном заводе произошло накопление сырья из незавершенного производства в течение последних двух месяцев данного квартала в ожидании переработки золота в концентрате в золотые слитки.

Производство золота в Восточном регионе и на Бозымчаке ведется темпами, позволяющими достичь запланированного на 2016 год показателя в размере 40-50 тыс. унций и вкпе с производством на Бозшаколе планового показателя по Группе в размере 90-120 тыс. унций.

Серебро

		1K 2016	4K 2015	1K 2015
Добыча серебросодержащей руды	тыс. т	1 236	1 092	1 051
Содержание	г/т	35,9	41,6	48,1
Серебро в добытой руде	тыс. унций	1 428	1 460	1 626
Серебро в концентрате	тыс. унций	768	801	864
Серебро в эквиваленте гранул ¹	тыс. унций	749	686	895

¹ Включает произведенный готовый металл и реализованный концентрат в эквиваленте готового металла за данный период.

Серебро в добытой руде уменьшилось на 2% в сравнении с четвертым кварталом 2015 года и на 12% в сравнении с первым кварталом 2015 года в связи с уменьшением содержания и объемов руды на Юбилейно-Снегирихинском и Иртышском рудниках.

Производство серебра в концентрате в первом квартале 2016 года составило 768 тыс. унций, что на 4% меньше в сравнении с четвертым кварталом 2015 года и на 11% меньше в сравнении с первым кварталом 2015 года под влиянием более низкого содержания по Восточному региону.

Производство серебра в эквиваленте гранул в первом квартале 2016 года составило 749 тыс. унций, отражая увеличение на 9% в сравнении с четвертым кварталом 2015 года, поддерживаемое переработкой сырья из незавершенного производства на Балхаше. Темпы производства Группы позволяют достичь запланированного на 2016 год объема производства серебра в размере 2,25-2,5 млн унций.

ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ОТЧЕТ МЕНЕДЖМЕНТА

Результаты финансовой деятельности

Объемы реализации

В таблице ниже приведены объемы реализации основной продукции Группы, производимой предприятиями в Восточном регионе и на рудниках Бозымчак и Актогай. Сопоставительные данные взяты из Промежуточного отчета менеджмента от 31 марта 2015 года.

		1K 2016	1K 2015
Катодная медь	тыс. т	22,9	17,8
Цинк в концентрате	тыс. т	18,5	24,5
Золото в слитках	тыс. унций	8,0	6,4
Серебро в гранулах	тыс. унций	562	873

В первом квартале 2016 года объем реализации катодной меди составил 22,9 тыс. тонн, на 2,6 тыс. тонн выше объема производства, что связано с уменьшением объема продукции в пути. Реализация катодной меди была на 5,1 тыс. тонн выше, чем в первом квартале 2015 года, за счет накопления товарных запасов готовой продукции в том же квартале 2015 года и в связи с более высокими объемами производства катодной меди в 2016 году (первый квартал 2016 года: 20,3 тыс. тонн в сравнении с первым кварталом 2015 года: 19,1 тыс. тонн). В дополнение к реализации катодной меди также реализован небольшой объем меди в концентрате – 1,2 тыс. тонн, который включал разовую реализацию сырья, накопившегося на Бозымчаке в четвертом квартале 2015 года, и пробную реализацию первого концентрата, произведенного на Бозшаколе. Регулярные отгрузки на реализацию с Бозшаколя ожидаются в течение второго квартала 2016 года.

Реализация цинка в концентрате в первом квартале 2016 года в размере 18,5 тыс. тонн на 1,4 тыс. тонн ниже, чем его производство, в связи с накоплением товарных запасов готовой продукции. По сравнению с первым кварталом 2015 года цинка в концентрате реализовано на 6 тыс. тонн меньше в связи с более низким объемом производства.

Реализация золота в слитках в первом квартале 2016 года в размере 8 тыс. унций соответствовала объемам его производства из сырья Восточного региона и Бозымчака. В дополнение к реализации золота в слитках 5,2 тыс. унций золота содержалось в реализованном бозымчакском концентрате, а пробная партия концентрата с Бозшаколя, отгруженная для реализации в Китай, содержала 0,4 тыс. унций золота.

Реализация серебра в гранулах в первом квартале 2016 года в сумме составила 562 тыс. унций, что на 157 тыс. унций меньше произведенной продукции, поскольку увеличены товарные запасы готовой продукции.

ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ОТЧЕТ МЕНЕДЖМЕНТА

Результаты финансовой деятельности

Цены на сырьевые товары

В таблице ниже приведены средние цены реализации основных сырьевых товаров Группы:

		1K 2016	1K 2015
Катодная медь	\$/тонну	4 649	5 749
Цинк в концентрате	\$/тонну	828	1 158
Золото в слитках	\$/тр.унц.	1 173	1 228
Серебро в гранулах	\$/тр.унц.	14,7	16,4

В таблице ниже приведены средние цены ЛБМ/ЛАУРДМ:

		1K 2016	1K 2015
Медь	\$/тонну	4 672	5 818
Цинк	\$/тонну	1 679	2 079
Золото	\$/тр.унц.	1 183	1 219
Серебро	\$/тр.унц.	14,9	16,7

Цены реализации готовой продукции отличаются от среднерыночных цен ЛБМ/ЛАУРДМ в течение аналогичного периода в основном из-за того, что сроки реализации имеют тенденцию распределяться неравномерно в течение периода и в связи с воздействием ценообразования в зависимости от котировочных периодов. Надбавки или скидки к ценам биржи металлов, согласованные с заказчиками, также влияют на среднюю цену реализации.

Цена реализации цинка в концентрате ниже средней цены готовой продукции из цинка за счет вычета стоимости переработки и рафинирования из доходов, полученных от реализации этой продукции.

Хеджирование сырьевых товаров

По состоянию на 31 марта 2016 года хеджирование сырьевых товаров не проводилось.

Обменные курсы

Обменный курс тенге за доллар США на 31 марта 2016 года составил 343,06 тенге по сравнению со 339,47 тенге на 31 декабря 2015 года. В первом квартале 2016 года средний обменный курс составил 356,62 тенге за доллар США в сравнении со средним курсом 184,64 тенге за доллар США в первом квартале 2015 года.

Чистая задолженность и наличные денежные средства

Чистая задолженность Группы увеличилась до \$2 425 млн на 31 марта 2016 года с \$2 253 млн на 31 декабря 2015 года. Увеличение произошло в связи с продолжением инвестиций Группы в разработку проектов «Бозшаколь» и «Актогай» и выплатой процентов по кредитным линиям Группы в размере \$79 млн. Кроме того, был уплачен налог на добычу полезных ископаемых в размере \$22 млн, из которых \$10 млн относится к Бозшаколю.

На 31 марта 2016 года, общая задолженность (до амортизированных сборов) составляла \$3 572 млн в сравнении с \$3 548 млн на 31 декабря 2015 года, после освоения \$150 млн по финансовой кредитной линии, предоставленной Государственным банком развития Китая (ГБРК) для разработки проекта «Актогай», и выплаты основных сумм долга в размере \$29 млн, \$91 млн и \$6 млн по предэкспортной линии финансирования, финансовой кредитной линии, предоставленной ГБРК для разработки проектов «Бозшаколь»/«Бозымчак», и кредитной линии, предоставленной ГБРК в юанях КНР для разработки проекта «Актогай» соответственно. Из общей суммы задолженности (до амортизированных сборов) на 31 марта 2016 года \$1 813 млн относятся к финансовой кредитной линии, предоставленной ГБРК для разработки проектов «Бозшаколь»/«Бозымчак», \$1 389 млн относятся к финансовой кредитной линии, предоставленной ГБРК для разработки проекта «Актогай», \$320 млн относятся к предэкспортной линии финансирования и \$50 млн – к возобновляемой кредитной линии, предоставленной компанией Caterpillar Financial Services UK Limited. На 31 марта 2016 года \$100 млн остаются доступными для снятия по кредитной линии, предоставленной ГБРК в долларах США для разработки проекта «Актогай».

Общая сумма денежных средств и денежных эквивалентов Группы составила \$1 105 млн на 31 марта 2016 года в сравнении с \$1 251 млн на 31 декабря 2015 года. \$302 млн из общей суммы денежных средств зарезервировано для развития проекта «Актогай» Группы по соответствующей финансовой кредитной линии ГБРК.

ПРИЛОЖЕНИЕ – КРАТКИЙ ОБЗОР ПРОИЗВОДСТВА ГРУППЫ

Переработка меди

		1K 2016	4K 2015	1K 2015
Восточный регион				
Медный концентрат	тыс. т	102,4	117,3	107,3
Медь в концентрате	тыс. т	19,2	22,0	20,8
Бозымчак				
Медный концентрат	тыс. т	8,2	3,9	2,9
Медь в концентрате	тыс. т	2,1	1,0	0,7
Бозшаколь				
Медный концентрат	тыс. т	6,6	-	-
Медь в концентрате	тыс. т	1,1	-	-
Итого медный концентрат		117,2	121,2	110,2
Итого медь в концентрате		22,4	23,0	21,5
Актогай				
Руда на панелях кучного выщелачивания	тыс. т	4 360	878	-
Содержание	%	0,38	0,36	-
Катодная медь		20,3	22,7	19,1
Медь в катодном эквиваленте		21,5	22,7	19,1
Восточный регион	тыс. т	18,1	21,8	18,7
Бозымчак ¹	тыс. т	1,6	0,5	0,4
Актогай, окисленные руды	тыс. т	1,5	0,4	-
Бозшаколь ¹	тыс. т	0,3	-	-

1 Включает произведенный готовый металл и реализованный концентрат в эквиваленте готового металла за данный период.

Цинк

		1K 2016	4K 2015	1K 2015
Добыча цинкосодержащей руды		952	979	999
Орловский	содержание (%)	4,81	5,03	3,99
Артемьевский	содержание (%)	2,01	2,11	3,31
Иртышский	содержание (%)	2,96	3,06	3,29
Юбилейно-Снегирихинский	содержание (%)	0,66	0,43	1,30
В среднем		2,99	3,09	3,23
Цинк в добытой руде		28,4	30,2	32,3
Цинк в концентрате		19,9	21,0	25,1

ПРИЛОЖЕНИЕ – КРАТКИЙ ОБЗОР ПРОИЗВОДСТВА ГРУППЫ

Золото

		1K 2016	4K 2015	1K 2015
Добыча золотосодержащей руды	тыс. т	6 245	7 162	1 051
Орловский	содержание (г/т)	1,08	1,14	1,21
Артемьевский	содержание (г/т)	0,30	0,37	0,37
Иртышский	содержание (г/т)	0,27	0,29	0,31
Юбилейно-Снегирихинский	содержание (г/т)	0,24	0,19	0,39
Бозымчак	содержание (г/т)	1,58	1,82	1,78
Бозшаколь	содержание (г/т)	0,28	0,32	-
В среднем	содержание (г/т)	0,39	0,38	0,71
Золото в добытой руде	тыс. унций	77,4	88,5	24,1
Восточный регион	тыс. унций	17,3	19,1	21,2
Бозымчак	тыс. унций	14,4	6,6	2,9
Бозшаколь	тыс. унций	45,7	62,8	-
Золото в концентрате	тыс. унций	18,8	11,5	10,7
Восточный регион	тыс. унций	5,6	5,9	7,0
Бозымчак	тыс. унций	11,9	5,6	3,7
Бозшаколь	тыс. унций	1,3	-	-
Золото в эквиваленте слитков	тыс. унций	13,0	6,4	6,4
Восточный регион	тыс. унций	6,8	3,3	5,7
Бозымчак ¹	тыс. унций	5,9	3,1	0,7
Бозшаколь ¹	тыс. унций	0,3	-	-

¹ Включает произведенный готовый металл и реализованный концентрат в эквиваленте готового металла за данный период.

Серебро

		1K 2016	4K 2015	1K 2015
Добыча серебросодержащей руды	тыс. т	6 245	7 162	1 051
Орловский	содержание (г/т)	63,6	62,3	70,5
Артемьевский	содержание (г/т)	32,8	33,5	36,8
Иртышский	содержание (г/т)	51,6	59,6	66,1
Юбилейно-Снегирихинский	содержание (г/т)	9,5	12,3	14,5
Бозымчак	содержание (г/т)	9,7	9,2	10,1
Бозшаколь	содержание (г/т)	1,6	2,0	-
Среднее	содержание (г/т)	8,4	8,0	48,1
Серебро в добытой руде	тыс. унций	1 683	1 841	1 626
Восточный регион	тыс. унций	1 339	1 427	1 609
Бозымчак	тыс. унций	89	33	17
Бозшаколь	тыс. унций	255	381	-
Серебро в концентрате	тыс. унций	776	801	864
Восточный регион	тыс. унций	689	765	840
Бозымчак	тыс. унций	79	36	24
Бозшаколь	тыс. унций	8	-	-
Серебро в эквиваленте гранул	тыс. унций	751	686	895
Восточный регион	тыс. унций	710	665	889
Бозымчак ¹	тыс. унций	39	21	6
Бозшаколь ¹	тыс. унций	2	-	-

¹ Включает произведенный готовый металл и реализованный концентрат в эквиваленте готового металла за данный период.